



Our Lady of Mount Carmel Catholic Community

6723 Whitefriars Drive, Houston, TX 77087
Archdiocese of Galveston-Houston
www.mtcarmelalive.org



2021 RAFFLE DRAWING ON SUNDAY, FEBRUARY 14, 2021

**1ST PRIZE
2020 NISSAN KICKS**

**2ND PRIZE
\$2,000 GIFT CARD**

**3RD PRIZE
SMART TV**

\$20 PER TICKET

**PLEASE TURN IN YOUR TICKETS ASAP!
DON'T MISS THIS OPPORTUNITY!**

**¡POR FAVOR ENTREGA TUS BOLETOS LO ANTES POSIBLE
NO PIERDAS ESTA OPORTUINIDAD!**

**Fourth Sunday in Ordinary Time
January 31, 2021**

**“Walk the Light of Christ”
2021 Diocesan Services Fund**

Next weekend is the 2021 Diocesan Services Fund (DSF) kick-off weekend. Cardinal DiNardo invites us to make our annual commitment to help those parishes and ministries that need our help. This week, all registered parishioners will receive a letter from Cardinal DiNardo, along with a personalized response card, inviting you to *Walk in the Light of Christ*. Complete the enclosed response card and return it via mail, bring it to Mass next weekend or go online at www.archgh.org/dsf. Your generosity will allow our Catholic community to continue many vital programs and services through 60 important ministries.



**“Camina por la luz de Cristo”
Fondos de Servicios Diocesanos 2021**

Los Fondos de Servicios Diocesanos (DSF) 2021 serán el próximo fin de semana. El Cardenal DiNardo nos invita a hacer nuestro compromiso anual de ayudar a las parroquias y ministerios que necesitan nuestra ayuda. Esta semana, todos los feligreses registrados recibirán una carta del Cardenal DiNardo, junto con una tarjeta de respuesta personalizada, invitándolos a *Caminar en la Luz de Cristo*. Llenen la tarjeta de respuesta adjunta y devuélvanla por correo, tráiganla a misa el próximo fin de semana o visiten www.archgh.org/dsf. Su generosidad permitirá a nuestra comunidad católica continuar con muchos programas y servicios vitales a través de 60 ministerios importantes.

**Preparing for Next Sunday
Fifth Sunday in Ordinary Time**

Job expresses his despair, describing life without hope or happiness. Saint Paul writes that he has no reason to boast - that preaching the Gospel is an obligation. Thus, he offers the Gospel free of charge and has become all things to all, to save at least some. In the Gospel, Jesus touches and cures Simon's mother -in-law, as well as many others, throughout the whole of Galilee.

Job 7:1-4, 6-7
1 Corinthians 9:16-19, 22-23
Mark 1:29-39

**Preparación para el próximo Domingo
Quinto domingo de tiempo ordinario**

Job expresa su desesperación, describiendo una vida sin esperanza ni felicidad. San Pablo escribe que no tiene motivos para jactarse, que predicar el Evangelio es una obligación. Así, ofrece gratuitamente el Evangelio y se ha convertido en todo para todos, para salvar al menos a algunos. En el Evangelio, Jesús toca y cura a la suegra de Simón, así como a muchas otras, en toda Galilea.

**Why Should We Give of Our
Time, Talent and Treasure?**

Fourth Sunday in Ordinary Time

Moses told the people, “The Lord will raise up for you a prophet like me from among your own kinsmen.” God still provides among His people the gifts and talents necessary to continue the work of His church. What gifts are yours to share?

See Deuteronomy 18:15

**Porqué Debemos dar de Nuestro
Tiempo, Talento y Tesoro?**

Cuarto Domingo de Tiempo Ordinario

“El Señor suscitará un profeta como yo de entre sus parientes”. Dios todavía proporciona a su pueblo los dones y talentos necesarios para continuar la obra de su iglesia. ¿Qué regalos tienes para compartir?

Ver Deuteronomio 18:15



Like us on Facebook! (facebook.com/olmchou)
¡Danos like en facebook! (facebook.com/olmchou)

Watch our **Sunday Broadcast on YouTube!**
¡Vean nuestra **transmisión dominical en YouTube!**



Stay connected! **Join Flocknotes!** Text ENG1 To 84576
¡Mantente conectado! **¡Únete a Flocknotes!** Envíe el mensaje ESP2 al 202-765-3441

Date	Mass Intentions
Jan 31	10:00 AM Juan & Olga Torres† 12:00 PM Lourdes Olvera† & Benita Gomez† & Josefina Lopez† & animas benditas
Feb 02	6:30 PM Helen Bauer, Louise Roemer, Ana Chavez & Gerty Burtleson (for healing)
Feb 04	5:30 PM confessions 6:30 PM Ben & Rosario Martinez (for healing)
Feb 07	10:00 AM † 12:00 PM Ernest Garza Sr† & Silvestre & Juaquin Pantoja†

Readings for the Week

JAN 31: DT 18:15-20/1 COR 7:32-35/MK 1:21-28
FEB 01: HEB 11:32-40/MK 5:1-20
FEB 02: MAL 3:1-4/HEB 2:14-18/LK 2:22-40
FEB 03: HEB 12:4-7,11-15/MK 6:1-6
FEB 04: HEB 12:18-19,21-24/MK 6:7-13
FEB 05: HEB 13:1-8/MK 6:14-29
FEB 06: HEB 13:15-17,20-21/MK 6:30-34



Please pray for our sick / Favor de orar por nuestros enfermos

Lydia Flores (4) Aurora Gallardo (2) Jose Guerra (4)

All parishioners with Covid-19

Remember During Covid-19

Sunday Masses
 10:00 AM in English
 12:00 PM in Spanish
 Broadcast Online

Mass on Tuesday & Thursday at 6:30 PM
Confessions on Thursdays at 5:30 PM

Remember that we still need your support.
Please donate online or bring your donation to the Parish Center mailbox.

Weddings, quinceaneras and funerals. Contact the office to get more information about your ceremony.

No group meetings on our campus. All group activities will be online. The group activities will be announced by your group leaders.

Recuerde durante Covid-19

Misas Dominicales
 10:00 AM en Inglés
 12:00 PM en Español
 Transmitimos en línea

Misa el Martes y Jueves a las 6:30 P.M.
Confesiones el **Jueves** a las 5:30 PM

Recuerden que todavía necesitamos de su apoyo.
Por favor done en línea o traiga su donativo al buzón del Centro Parroquial.

Bodas, quinceañeras y funerales. Contacten con la oficina para obtener más información acerca de su ceremonia.

No reuniones grupales en nuestro campus. Todas las actividades grupales serán en línea. Las actividades de grupo serán anunciadas por los líderes.

OLMC Parish Center 713-645-6673

Rev. Abelardo Cobos, Pastor
 acobos@olmchou.org

Deacon Juan Aguilar

Lynn Hammond, Parish Administrator
 lhammond@olmchou.org

Jose Antonio Betancourt,
Plant and Development Director
 jbetancourt@olmchou.org

Diana Zamora, Coordinator of Faith Formation
 dzamora@olmchou.org

Estela Flores, Secretary & Sacramental Records
 eflores@olmchou.org

Schedule of Masses / Horario de Misa

Sunday / Domingo 10:00 AM English / Ingles
 12:00 PM Spanish / Español
Tuesday/Martes 6:30 PM Bilingual
Thursday/Jueves 6:30 PM Bilingual

Confessions
 Thursday at 5:30 PM

Registration
 Every family (or adult) should be registered;
 forms available in the Parish Center.

Parish Center Office Hours
 Monday - Thursday 9:00 AM - 4:00 PM
 Sunday 8:00 AM - 2:00 PM
 Closed Friday & Saturday